

**Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

Ülés száma: GNÖ 1/73-2/2015.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat  
**2015. február 24-én** (kedd) 9 órakor megtartott rendes,  
nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**  
(1153 Bp. XV., Bocskai u. 1-3.)

**Jelen vannak:** Boros Chrysoula elnök  
Pálmai Attila Krisztián képviselő  
Pálmai Krisztina elnökhelyettes

**Tanácskozási joggal jelen van:** Dr. Kóródi Irén - jegyző megbízottja

**Meghívottak:** Szabó Ildikó számviteli ügyintéző

**Boros Chrysoula elnök:** Köszönti a jelenlévőket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Majd szavazásra teszi fel a napirendi pontokat:

**Napirend:**

- 1. Előterjesztés a XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében**  
Előterjesztő: Boros Chrysoula elnök
- 2. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról**  
Előterjesztő: Boros Chrysoula elnök
- 3. Egyebek**

Megállapítja, hogy a jelenlévő két képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**4/2015. (II.24.) GNÖ. határozata**

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. 02. 24-i ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

**Napirend:**

- 1. Előterjesztés a XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében**  
Előterjesztő: Boros Chrysoula elnök

## **2. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról**

Előterjesztő: Boros Chrysoula elnök

## **3. Egyebek**

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

### **Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:**

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Pálmai Attila Krisztián személyét elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat 2015.02.24-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő két képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **5/2015. (II.24.) GNÖ. határozata**

Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Pálmai Attila Krisztián személyét elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat 2015.02.24-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\*\*\*\*\*

## **1. Előterjesztés a XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében**

Előterjesztő: Boros Chrysoula elnök

**Boros Chrysoula elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. § értelmében, a nemzetiségi önkormányzat évente legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg

a) a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Gst.) 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban (353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályiról) meghatározottak szerinti saját bevételeinek és

b) a Gst. 3§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek

a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyletek körét a Gst. 3. § (1) bekezdése és a Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése határozzák meg.

A Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételének minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,

2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Gst. 3. § (1) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

1. a hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
2. a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
3. váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
4. az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
5. a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repülőügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
6. a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
7. hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

A XV. kerületi Görög Önkormányzatnak a 2016-2018. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

#### **Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

A XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő két képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **6/2015. (II.24.) GNÖ. határozata**

A XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

## 2. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Boros Chrysoula elnök

**Boros Chrysoula elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.), a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján elkészítésre került a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetése. Az nemzetiségi önkormányzat költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. Az Áht. 25 § (1) bekezdése értelmében a költségvetési határozatot legkésőbb március 15-ig el kell fogadni. Az önkormányzat elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá, melyről az Ávr. 33 § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a költségvetési határozattervezet képviselő – testület elé terjesztésének határidejét követő harminc napon belül – legkésőbb március 14-ig - az önkormányzati hivatal adatot szolgáltat a Kincstár által működtetett elektronikus adatszolgáltatató rendszerben.

A fentiek alapján a Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

### Bevételek tervezése

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak alapján a települési nemzetiségi önkormányzat részére nyújtott működési költségvetési támogatás a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségenként összesített adatainak figyelembe vételével került meghatározásra. A Korm. rendelet 3.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint a támogató a működési költségvetési támogatásról támogatói okiratot ad ki.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen legalább 25 és 50 fő között van, 200%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a görög nemzetiséghez tartozók száma 85 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Görög Önkormányzat 2014. december 31-én 283.703.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat a 2015. évi költségvetésében 400.000.- forint összegű támogatás nyújtását tervezi a Görög Önkormányzat részére. Ennek kiutalására a költségvetés elfogadását követően kerül sor külön megállapodás alapján. A támogatás összegének költségvetésbe történő beépítéséről a Görög Önkormányzat a költségvetési határozatának módosításával dönt.

## Kiadások tervezése

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

Az Önkormányzat a működési kiadásai között dologi kiadások és egyéb működési célú kiadások kerülnek tervezésre 2015. évben.

A dologi kiadások között jelentkeznek az Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások.

2015. évben az önkormányzat görög szervezetek részére működési célú támogatás nyújtását tervezi, mely a költségvetésben a működési célú kiadások között szerepel.

### A költségvetés végrehajtására irányuló rendelkezések

Az államháztartási törvény rendelkezik arra vonatkozóan, hogy az Önkormányzat a költségvetésről szóló határozatában az elnök számára lehetővé teheti a kiadási előirányzat főösszegének változatlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott módosítást. Ezzel a lehetőséggel élve javaslom, hogy a rugalmasabb munkavégzés érdekében a képviselő-testület a költségvetési határozatában engedélyezze az elnök számára az előirányzat-átcsoportosítást.

### Összegzés

Fentiek figyelembe vételével a Görög Önkormányzat a 2015. évi költségvetés bevételét 663 e Ft-os összegben tervezte meg. Ehhez igazodva a kiadásokat is 663 e Ft-tal tervezte meg. A kiadásokon és bevételeken belül a tervezett összegek a költségvetési éven belül változtathatóak.

Az önkormányzat 2015. évi költségvetése nagyon feszített. Betartása szigorú fegyelmet követel a képviselő-testület tagjaitól.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett költségvetési határozatot vitassa meg és a költségvetési határozatban foglaltakat fogadja el.

**Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

**Budapest Főváros XV. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

A Budapest Főváros XV. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

1. A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	663 ezer Ft-ban
kiadási főösszegét	663 ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	513 ezer Ft
Egyéb működési célú kiadás	150 ezer Ft

3. A 2015. évi költségvetés

- a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet

tartalmazza.

4. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- a. az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
- b. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
- c. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6. E határozat 2015. február... napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás  
a ..../2015.(II.....) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a Budapest Főváros XV. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a görög nemzetiséghez tartozók száma 85 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Görög Önkormányzat 2014. december 31-én 283.703.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások között a Görög Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások jelennek meg.

A működési célú kiadások között az önkormányzat által a görög szervezetek részére nyújtott működési célú támogatás összege kerül meghatározásra.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

- a. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban
- b. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat
- c. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.

Megállapítja, hogy a jelenlévő két képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **7/2015. (II.24.) GNÖ. határozata**

**Budapest Főváros XV. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

A Budapest Főváros XV. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

1. A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	663 ezer Ft-ban
kiadási főösszegét	663 ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	513 ezer Ft
Egyéb működési célú kiadás	150 ezer Ft



### 3. A 2015. évi költségvetés

- a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet

tartalmazza.

4. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- d. az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
- e. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
- f. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6. E határozat 2015. február 24. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

#### Indoklás

a 6/2015.(II.24.) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a Budapest Főváros XV. kerület Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a görög nemzetiséghez tartozók száma 85 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Görög Önkormányzat 2014. december 31-én 283.703.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

#### a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások között a Görög Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások jelennek meg.

A működési célú kiadások között az önkormányzat által a görög szervezetek részére nyújtott működési célú támogatás összege kerül meghatározásra.

#### a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

#### a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

d. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban

e. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat

f. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

#### az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

#### a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

### 3. Egyebek

**Boros Chrysoula elnök:** Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a 2015. február 13-án rendezett Görög Farsangi mulatság jól sikerült, nagy volt az érdeklődés, amit a megjelentek száma is tükrözött. A farsangi belépők kifizetésére utólag kerül sor a Csonkai Művelődési Központ részére, melynek összege 70.000,- Ft volt. Kéri a Képviselő-testületet, hogy hagyja jóvá az utólagos kifizetést.

#### **Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

A XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. február 13-án megrendezett Görög Farsang belépő jegyeinek 70.000,- Ft összegű utólagos kifizetését jóváhagyja.

#### **8/2015. (II.24.) GNÖ. határozata**

A XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. február 13-án megrendezett Görög Farsang belépő jegyeinek 70.000,- Ft összegű utólagos kifizetését jóváhagyja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Felkéri Pálmai A. Krisztiánt, hogy mondja el a közeljövőben szervezendő programjait.

**Pálmai A. Krisztinán képviselő:** A legközelebbi aktualitás megbeszélendő téma a XIV. kerületi Görög Önkormányzatnak nyújtandó támogatás kérdése. A XIV. kerületben nőnapra köszöntést szerveznek a nemzetiségi képviselők, melyhez bruttó 50 e Ft támogatást ajánlunk fel számukra.

#### **Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

A XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 7-én a XIV. kerületi Görög Önkormányzat által szervezendő nőnapra ünnepség megrendezésének költségeire 50.000,- Ft támogatást nyújt.

#### **9/2015. (II.24.) GNÖ. határozata**

A XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 7-én a XIV. kerületi Görög Önkormányzat által szervezendő nőnapra ünnepség megrendezésének költségeire 50.000,- Ft támogatást nyújt.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

**Pálmai A. Krisztinán képviselő:** A következő aktuális kérdés a 2015. május 31-i Görög Gyermeknap és Pünkösdi megrendezésével kapcsolatban a fellépő zenekar kiválasztása. Mivel a tervezett „Mydros” zenekar erre az időpontra már foglalt, előzetesen már beszéltünk a „Pyrgos”-szal, akik elvállalták a rendezvényen való fellépést, a „Mydros” pedig már előre elígérkezett a 2015-ös Mikulás rendezvényünkre, melyet rövidesen írásban (e-mail formájában) is meg fogunk erősíteni. A Gyermeknap további részleteit a Csonkai Művelődési Központtal még pontosítani fogjuk.

Körülbelül júliusban lesz a magyarországi görög gyerekek részére történő, az Országos Görög Önkormányzat által szervezett görögországi táboroztatás, melyet támogatni szeretnénk bruttó 100 e Ft-tal.

Tervezünk továbbá idén augusztusban egy görögországi kiutazást testvérvárosi kapcsolat kiépítése céljából. Már történtek egyeztetések az egyik görög város Pieria prefektuában található Makrygialos polgármesterének magyar feleségével, aki már felkészült egy találkozó létrehozására és minden segítségét felajánlotta.


Az ezt követő két programunk a szeptemberi hónapban lesz: Egy szegedi buszos kirándulás, találkozó a szegedi görögökkel, a Szegeden található, görögséggel összefüggő látnivalók megtekintése lenne az egyik program, majd szeptember 19-én egy beloianniszi látogatás a Görög-Magyar Barátság Napja alkalmából.

Szándékozunk egy logót, valamint egy honlapot is létrehozni a Testületnek. A számunkra alkalmas tárhely bérlése körülbelül 20-25 e Ft/év egyszeri költséget jelentene. A honlap megszerkesztését és a frissítéseket saját magunk megoldjuk. Ehhez szükséges egy céget, szolgáltatót keresni, akiktől a tárhely bérlést meg tudjuk rendelni.


Év végére történő megjelenéssel pedig tervezünk egy kerületi görögöknek szóló rövid újságot, melyben beszámolunk az ez évben történt programokról.


**Boros Chrysoula elnök:** Megköszöni a tájékoztatást, felkéri Pálmai A. Krisztiánt, hogy keressen a célra megfelelő kondíciókkal rendelkező tárhely bérlési szolgáltatást, majd indítsa el a bérlés folyamatát, illetve a honlap létrehozását, megszerkesztését. További közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.

K.m.f.

  
Pálmai A. Krisztián  
jegyzőkönyv-hitelesítő

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
1153 ΒΥΡΟΣΙΑ, ΒΟΟΣΚΑΙ ΟΔΟΣ 1-3

  
Boros Chrysoula  
elnök

  
Dr. Kóródi Irén  
jegyző megbízásából